

Nome commerciale: Balsamum toltanum

Numero della sostanza: 041050

Versione: 3 / CH

Data di revisione: 26.08.2020

Sostituisce la versione: 2 / CH

Data di stampa 26.08.20

## **SEZIONE 1: identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa**

### **1.1. Identificatore del prodotto**

Balsamum toltanum

Numero articolo 04105000

### **1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati**

#### **Uso della sostanza/del preparato**

industria di profumo, farmaceutica

### **1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza**

#### **Indirizzo/Produttore**

Hänseler AG

Industriestrasse 35

9100 Herisau

Nr. telefono 0041 (0)71 353 58 58

Indirizzo e-mail della sdb@haenseler.ch

persona

responsabile della

scheda di sicurezza

### **1.4. Numero telefonico di emergenza**

Switzerland :145 / Abroad +41 (0)44 251 51 51

## **SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli \*\*\***

### **2.1. Classificazione della sostanza o della miscela**

#### **Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)**

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

Skin Irrit. 2 H315

Eye Dam. 1 H318

Skin Sens. 1 H317

STOT RE 1 H372

Aquatic Chronic 3 H412

Il prodotto è classificato ed etichettato secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

Per spiegazioni sulle abbreviazioni vedi paragrafo 16.

### **2.2. Elementi dell'etichetta**

#### **Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008**

#### **Pittogrammi di pericolo \*\*\***



#### **Avvertenza \*\*\***

Pericolo

#### **Indicazioni di pericolo \*\*\***

H315

Provoca irritazione cutanea.

H318

Provoca gravi lesioni oculari.

Nome commerciale: Balsamum toltanum

Numero della sostanza: 041050

Versione: 3 / CH

Data di revisione: 26.08.2020

Sostituisce la versione: 2 / CH

Data di stampa 26.08.20

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.  
 H372 Provoca danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.  
 H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

**Consigli di prudenza \*\*\***

P260 Non respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol.  
 P273 Non disperdere nell'ambiente.  
 P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso.  
 P305+P351+P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per  
 parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo.  
 Continuare a sciacquare.  
 P310 Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico.  
 P501.3 Eliminazione conformemente ai reolamenti locali e nazionali.

**Componente(i) pericoloso(i) da indicare nell'etichettatura (Regolamento CE 1272/2008)**

contiene \*\*\* Cinnamaldehyde ; Gum benzoïn; benzoic acid

**SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti \*\*\***

**Componenti pericolosi \*\*\***

**Gum benzoïn**

No. CAS 9000-05-9  
 No. EINECS 232-523-7  
 Concentrazione >= 50 %  
 Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)  
 Skin Irrit. 2 H315  
 Skin Sens. 1 H317  
 Eye Irrit. 2 H319  
 Aquatic Chronic 3 H412

**benzoic acid**

No. CAS 65-85-0  
 No. EINECS 200-618-2  
 Numero di registrazione 01-2119455536-33  
 Concentrazione >= 10 < 25 %  
 Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)  
 Skin Irrit. 2 H315  
 Eye Dam. 1 H318  
 STOT RE 1 H372 Polmone; Via d'esposizione: per via inalatoria

**Cinnamaldehyde**

No. CAS 104-55-2  
 No. EINECS 203-213-9  
 Concentrazione >= 1 < 10 %  
 Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)  
 Acute Tox. 4 H312  
 Skin Irrit. 2 H315  
 Skin Sens. 1 H317  
 Eye Irrit. 2 H319

**Vanillin**

No. CAS 121-33-5  
 No. EINECS 204-465-2  
 Concentrazione >= 1 < 10 %  
 Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

Nome commerciale: Balsamum toltanum

Numero della sostanza: 041050

Versione: 3 / CH

Data di revisione: 26.08.2020

Sostituisce la versione: 2 / CH

Data di stampa 26.08.20

Eye Irrit. 2

H319

## **SEZIONE 4: Misure di primo soccorso**

### **4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso**

#### **Se inalato**

In caso di inalazione di prodotti di decomposizione, portare l'infortunato all'aria aperta e tenerlo tranquillo. Consultare un medico.

#### **In caso di contatto con la pelle**

Lavare subito con acqua e sapone.

#### **In caso di contatto con gli occhi**

Eliminare le lenti a contatto. Alzare bene le palpebre, lavare molto accuratamente gli occhi con abbondante acqua (15 min.). Consultare subito il medico.

#### **Se ingerito**

Consultare subito il medico ed esibire la scheda di sicurezza. Non provocare il vomito.

## **SEZIONE 5: Misure antincendio**

### **5.1. Mezzi di estinzione**

#### **Mezzi di estinzione idonei**

Anidride carbonica, Polvere estinguente, Schiuma

#### **Agenti estintori non adeguati**

Getto d'acqua a pioggia

### **5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela**

In caso di incendio si possono liberare: Monossido di carbonio (CO); Biossido di carbonio (CO<sub>2</sub>)

### **5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi**

#### **Sistemi di protezione speciali per i vigili del fuoco**

Impiegare un autorespiratore.

#### **Indicazioni particolari**

Raccogliere separatamente le acque di spegnimento contaminate che non devono essere scaricate nelle fognature.

## **SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale**

### **6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**

Utilizzare indumenti protettivi personali.

### **6.2. Precauzioni ambientali**

Non immettere nelle fognature o nelle acque di superficie.

### **6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica**

Raccogliere meccanicamente e in contenitori adatti per lo smaltimento. Pulire l'area colpita.

### **6.4. Riferimento ad altre sezioni**

Per le informazioni sullo smaltimento vedere Sezione 13.

## **SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento**

### **7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura**

#### **Avvertenze per un impiego sicuro**

Nome commerciale: Balsamum toltanum

Numero della sostanza: 041050

Versione: 3 / CH

Data di revisione: 26.08.2020

Sostituisce la versione: 2 / CH

Data di stampa 26.08.20

Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Evitare il contatto con gli occhi e la pelle.

## 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

### Requisiti del magazzino e dei contenitori

Conservare accuratamente chiuso in luogo secco e fresco.

### Indicazioni per il magazzinaggio insieme ad altri prodotti

Non immagazzinare con sostanze infiammabili.

### Classi di stoccaggio

Classe di stoccaggio secondo TRGS 510	6.1D	Sostanze pericolose non combustibili, categ. 3 di tossicità acuta / sostanze pericolose tossiche o che producono effetti cronici
Classe di stoccaggio (Svizzera)	6.1	Sostanze tossiche

## SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale \*\*\*

### 8.2. Controlli dell'esposizione

#### Dati di progetto / Misure di igiene

Non fumare, né mangiare né bere durante il lavoro. Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.

#### Protezione respiratoria - Nota

Maschera antipolvere

#### Protezione delle mani

The glove material must be sufficient impermeable and resistant to the substance. Check the tightness before wear. Gloves should be well cleaned before being removed, then stored in a well ventilated location.

Materiale idoneo	PVC
Materiale idoneo	Natural Latex

#### Protezione degli occhi

Occhiali con protezione laterale

## SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche \*\*\*

### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

<b>Forma</b>	solido
<b>Colore</b>	rosso
<b>Odore</b>	aromatico
<b>Colore</b>	verde
<b>Punto di fusione</b>	
Osservazioni	non determinato
<b>Punto di infiammabilità</b>	
Valore	> 100 °C
Metodo	vaso chiuso (closed cup)
<b>Idrosolubilità</b>	
Osservazioni	non miscibile

## SEZIONE 10: Stabilità e reattività

### 10.1. Reattività

Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.

### 10.2. Stabilità chimica

Nome commerciale: Balsamum toltanum

Numero della sostanza: 041050

Versione: 3 / CH

Data di revisione: 26.08.2020

Sostituisce la versione: 2 / CH

Data di stampa 26.08.20

Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.

**10.3. Possibilità di reazioni pericolose**

Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.

**10.4. Condizioni da evitare**

Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.

**10.5. Materiali incompatibili**

Ossidanti forti

**10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi**

Non sono noti prodotti di decomposizione pericolosi se usato adeguatamente.

**SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche****11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici****Tossicità acuta per via orale (Componenti)****benzoic acid**

Specie	topo		
DL50		2250	mg/kg
Metodo	OECD 401		

**Tossicità acuta per via cutanea**

ATE	>	10'000	mg/kg
Metodo	Valore calcolato (Regolamento CE 1272/2008)		

**Tossicità acuta per via cutanea (Componenti)****benzoic acid**

Specie	coniglio		
DL50	>	2000	mg/kg

**Tossicità acuta per via inalatoria (Componenti)****benzoic acid**

Specie	ratto		
DL50	>	12.2	mg/l
Durata esposizione		4	h
Metodo	dato bibliografico		

**Corrosione/irritazione cutanea**

Osservazioni                      leggermente irritante (pelle)

**lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi**

Osservazioni                      leggermente irritante (occhio)

**sensibilizzazione**

Osservazioni                      Depositi d'argento in differenti organi; organi più delicati: occhi, rognoni.

**Cancerogenicità (Componenti)****benzoic acid**

Valutazione	In base a prove a lungo termine non esistono indicazioni sull'azione cancerogena.
Fonte	Indicazioni bibliografiche

**SEZIONE 12: Informazioni ecologiche****12.1. Tossicità****Informazioni generali**

There are no data available on the mixture itself.

Nome commerciale: Balsamum toltanum

Numero della sostanza: 041050

Versione: 3 / CH

Data di revisione: 26.08.2020

Sostituisce la versione: 2 / CH

Data di stampa 26.08.20

### Tossicità per i pesci

Osservazioni Alcuni dati disponibili.

### Tossicità per i pesci (Componenti)

#### benzoic acid

Specie	Lepomis macrochirus	
CL50	44.6	mg/l
Durata esposizione	96 h	
Fonte	Indicazioni bibliografiche	

#### benzoic acid

Specie	trota iridea (Oncorhynchus mykiss)	
NOEC	> 120	mg/l
Durata esposizione	28 d	
Fonte	Indicazioni bibliografiche	

### Tossicità per Daphnia

Osservazioni Alcuni dati disponibili.

### Tossicità per Daphnia (Componenti)

#### benzoic acid

Specie	Daphnia magna	
CE50	> 100	
Durata esposizione	48 h	
Fonte	Indicazioni bibliografiche	

#### benzoic acid

Specie	Daphnia magna	
NOEC	>= 25	mg/l
Durata esposizione	21 d	
Metodo	OCSE 211	
Fonte	Indicazioni bibliografiche	

### Tossicità per le alghe

Osservazioni Alcuni dati disponibili.

### Tossicità per le alghe (Componenti)

#### benzoic acid

Specie	Pseudokirchneriella subcapitata	
CE50	> 33.1	
Durata esposizione	72 h	
Metodo	OECD 201	
Fonte	Indicazioni bibliografiche	

### Tossicità per i batteri

Osservazioni Alcuni dati disponibili.

## 12.2. Persistenza e degradabilità

### Informazioni generali

Non disponibile

### Biodegradabilità

Osservazioni Alcuni dati disponibili.

## 12.4. Mobilità nel suolo

### Informazioni generali

Non disponibile

## 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Nome commerciale: Balsamum toltanum

Numero della sostanza: 041050

Versione: 3 / CH

Data di revisione: 26.08.2020

Sostituisce la versione: 2 / CH

Data di stampa 26.08.20

**Informazioni generali**

Non disponibile

**12.6. Altri effetti avversi**

**Informazioni generali**

Non disponibile

**Informazioni supplementari sull'ecologia**

Non lasciare pervenire il prodotto nell'acqua sotterranea, le acque oppure nella canalizzazione.

**SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento**

**13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti**

**Rifiuto da scarto di prodotto**

Eliminazione conformemente ai regolamenti locali e nazionali.

**Contenitori contaminati**

Gli imballaggi non contaminati possono essere riciclati.

**SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto**

	<b>Trasporto via terra ADR/RID</b>	<b>Trasporto marittimo IMDG/GGVSee</b>	<b>Trasporto aereo</b>
<b>14.1. Numero ONU</b>	Il prodotto non è una merce di pericolo per il trasporto terrestre.	Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via marittima.	Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via aereo.

**SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione \*\*\***

**15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela**

**Classe di contaminazione dell'acqua (Germania) \*\*\***

Classe di contaminazione dell'acqua (Germania) WGK 3

Osservazioni Derivation of WGK according to Annex 1 No. 5.2 AwSV

**15.2. Valutazione della sicurezza chimica**

Per questa sostanza non è stata effettuata una valutazione della sicurezza chimica.

**SEZIONE 16: Altre informazioni**

**Frase H del capitolo 3**

H312	Nocivo per contatto con la pelle.
H315	Provoca irritazione cutanea.
H317	Può provocare una reazione allergica cutanea.
H318	Provoca gravi lesioni oculari.
H319	Provoca grave irritazione oculare.
H372	Provoca danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.
H412	Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

**Categorie CLP del capitolo 3**

Acute Tox. 4	Tossicità acuta, Categoria 4
Aquatic Chronic 3	Pericoloso per l'ambiente acquatico, cronico, Categoria 3
Eye Dam. 1	Lesioni oculari gravi oculare, Categoria 1

Nome commerciale: Balsamum toltanum

Numero della sostanza: 041050

Versione: 3 / CH

Data di revisione: 26.08.2020

Sostituisce la versione: 2 / CH

Data di stampa 26.08.20

Eye Irrit. 2	Irritazione oculare, Categoria 2
Skin Irrit. 2	Irritazione cutanea, Categoria 2
Skin Sens. 1	Sensibilizzazione cutanea, Categoria 1
STOT RE 1	Tossicità specifica per organi bersaglio — esposizione ripetuta, Categoria 1

### Informazioni complementari

Le modifiche importanti rispetto alla versione precedente della presente scheda dati di sicurezza sono contrassegnate con : \*\*\*

Queste informazioni si basano sull'attuale livello delle nostre conoscenze. Il loro scopo è di descrivere i nostri prodotti sotto l'aspetto della sicurezza e non si prefiggono pertanto di garantire determinate proprietà specifiche dei prodotti stessi